

Shulin Sacred Heart of Jesus Catholic Church

# 樹林耶穌聖心堂

238 新北市樹林區中山路一段 154 號

電話：(02) 2681-1083

shulin.tp@catholic.org.tw

http://www.catholic.org.tw/shulin/



## 2016 年將臨期、聖誕節活動表 Advent & Christmas Program for 2016

親愛的主內弟兄姊妹們平安！今年歡樂的聖誕節期，本堂將舉辦系列活動如下，請大家踴躍參加。

Dear Brothers & Sisters in Christ, we have prepared the following programs for Advent and Christmas. Come, join us!!

### 將臨期避靜 有「和好聖事」

12月4日(日)上午 9:30 至中午 12:00

(中午 12 點至下午 1 點午餐)

下午 1:00 至 2:00 和好聖事及恭念玫瑰經

主講者：邱宏仁神父 主題：『看著祂』

12月3日(週六)阿美語和當天晚台語彌撒暫停一次

下午 2:00 至 3:15：國語彌撒

### English Advent Recollection

Dec 11 (Sun), 11:00am

(12:00-12:30 lunch)

Theme: Amoris Laetitia and Advent

Speaker: Fr. Eugene S. Elivera

1:30-2:30pm Confession & Rosary

2:30-3:30pm Mass

### 將臨期九日敬禮

12月15日(四)至 23日(五)

(平日彌撒暫停)

15日(四)至 17日(六)晚上 8:30 (星期六沒有阿美語彌撒)

18日(日)上午 9:00 國語彌撒 (星期日沒有台語彌撒)

19日(一)至 23日(五)晚上 8:30

### 9 Days Simbang Gabi

(Novena Mass)

Dec 15 (Thu) - 23 (Fri)

Dec 15 (Thu)-17 (Sat): 7:00pm

Dec 18 (Sun): 11:00am

Dec 19 (Mon)-23 (Fri): 7:00pm

### 子夜彌撒(中越聯合彌撒)

12月24日(六)晚上 9:00

### Christmas Vigil English Mass

Dec 24 (Sat), 7:00pm

### 聖誕節彌撒

12月25日(日) 上午 9:00

### Christmas English Mass

Dec 25 (Sun), 11:00am

### 聖家節彌撒

12月30日(五)晚上 8:00

### 跨年彌撒

12月31日(六)晚上 11:00

### New Year's Eve Mass

Dec 31 (Sat), 11:00pm

### 元旦彌撒(中英聯合彌撒)

天主之母節、世界和平日

2017年01月01日(日)上午 9:00

(彌撒後大掃除及尾牙聚餐，一同慶祝聖誕節、聖家節及尾牙，請先報名)

### New Year Mass (Joint Chinese-English Mass)

Feast of Mary The Mother of God & World Peace Day

Jan 1, 2017 (Sun), 9:00am

(Church cleaning after mass, and joint gathering celebration for Christmas, Feast of the Holy Family and Year-End celebrations. Registration is required.)